

# Wetterauer Wochen-Bote



**Geheimnisse müssen sein**

Kinder haben ein  
Recht auf Privatsphäre



**& DER NEUE MARKT.**

KW 45, Samstag, 7. November 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2

*Hallo,  
liebe Leser*

Dass Verpackungen von irgendwelchen Nahrungsmitteln so häufig am Straßenrand, auf Parkplätzen oder im Gebüsch zu finden sind, wundert mich nicht. Wer im Auto essen muss und dann noch das vormals plastikverpackte Zeug in sich stopft, das ihn nicht nur dicker und kränker macht, sondern auch noch nicht schmeckt, peffert die Reste unwillig in die Natur, als könnte die etwas dafür. Mein Vorschlag: Packt Euch was Besseres auf ein selbst belegtes Brötchen („Meal Prep“ ist Trend!) und verlasst Eure Kisten, um auf einem Stein oder Stamm nicht nur die unvermüllte Natur zu genießen, sondern auch ein besseres und gesünderes Essen. Dann werdet Ihr genussvoll das Papier zusammenfalten, einstecken und später noch einmal, in Erinnerung an ein leckeres Mahl, daran riechen können, bevor Ihr es zu Hause in der Tonne entsorgt.

*Euer Boto*

## Aktion geht weiter

**Rosbach.** Aufgrund der steigenden Fallzahlen im Wetteraukreis weist die Stadt Rosbach wieder verstärkt auf die im Frühjahr ins Leben gerufene Aktion „Rosbach hilft!“ hin. Während der letzten sechs Monate konnte die Stadt dank der Hilfe von Rosbacher Bürgerinnen und Bürgern die Versorgung von circa 30 hilfsbedürftigen Personen, welche keine Angehörigen in der Nähe haben oder anderweitig hilfsbedürftig sind, im gesamten Stadtgebiet sicherstellen. „Wir freuen uns sehr, sagen zu können, dass wir uns in der privilegierten Situation befinden, wesentlich mehr ehrenamtliche Helfer zur Verfügung zu haben als hilfsbedürftige Personen. Es hatten sich knapp 100 Ehrenamtliche bereit erklärt, die Aktion „Rosbach hilft!“ zu unterstützen. Da wir uns nun wieder in einer kritischeren Phase befinden, versuchen wir bestmöglich vorbereitet zu sein“, so Bürgermeister Steffen Maar. Helferinnen und Helfer, die nicht mehr zur Verfügung stehen können, möchten sich bitte bei der Stadtverwaltung unter der Rufnummer 06003/822-211 melden, ansonsten werden sie weiter auf der Helfer-Liste geführt und bei Bedarf gegebenenfalls kontaktiert.

## Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG**  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202  
E-Mail: redaktion@bote.de  
Zustellung: (06051) 833-299  
E-Mail: zustellung@bote.de  
Anzeigen: (06051) 833-244  
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de  
Internet: www.bote.de

## Vermächtnis fortleben lassen

Einweihung des Dr.-Walter-Lübcke-Platzes in Rosbach



Freunde und Familie beim Dr.-Walter-Lübcke-Platz.

**Rosbach.** Die Einweihung des Dr.-Walter-Lübcke-Platzes in Rosbach fand aufgrund der Corona-Krise unter strengen Sicherheits- und Hygienevorschriften unter freiem Himmel und mit einer streng limitierten Teilnehmerzahl statt. Bürgermeister Steffen Maar hieß neben den Kommunalpolitikern, auch Repräsentanten aus dem Landtag und Bundestag sowie Vertreter der Kirchen und der beiden Geschichtsvereine willkommen. Besonders begrüßte er Irmgard Braun-Lübcke und ihre Söhne Jan-Hendrik und Christoph, der an diesem Nachmittag eine bewegende Rede über seinen Vater hielt. Maar erläuterte in seiner Begrüßungsrede: „Die Benennung des Platzes nach Doktor Walter Lübcke leistet einen Beitrag, dass seine Person und seine Werte nicht vergessen werden.“ Auch mahnte er: „Es ist wichtig, sich immer und überall gegen Extremismus und Intoleranz zu stellen.“

Landtagspräsident Boris Rhein erinnerte sich an Lübcke als jemand, der sich für Menschen interessierte, der lustig war und den jeder einfach mögen musste. Und der es als seine Aufgabe gesehen habe, die Welt immer ein bisschen besser zu machen. „In meine Trauer mischt sich auch Wut, dass wir ihn nicht schützen konnten. Und wir mussten feststellen, dass wir ein bedrohliches Problem mit

Rechtsextremisten haben“, sagte Rhein. Als musikalische Untermauerung spielte der Posaunenchor aus Rosbach und als Christoph Lübcke als Redner die Bühne betrat, bedankte er sich: „Mein Bruder und ich haben jahrelang ebenfalls Posaune gespielt. Das Spiel hat mich sehr bewegt, da die Musik eine persönliche Verbindung zu unserem Vater darstellt.“ Er ist ebenfalls in der Kommunalpolitik unterwegs. „Als man mich fragte, warum ich mich eventuellen Gefahren aussetze, kann ich nur sagen, dass wir klar Position beziehen möchten. Wir lassen uns das nicht nehmen – dafür ist unser Vater gestorben. Wir werden sein Vermächtnis

fortleben lassen.“ Mehrere Redner hoben bei ihren Reden zur Gedenkstein-Enthüllung die Wahl des Ortes hervor. Denn wie Adolf Reichwein 1944 von den Nazis, so wurde auch Walter Lübcke für sein überzeugtes Handeln am 2019 ermordet. Auf der Gedenksäule ist vermerkt, dass Walter Lübcke ein Mensch und Politiker mit klarer Haltung war, der sich aus voller Überzeugung für Freiheit, Demokratie und Menschlichkeit einsetzte. Heimat, Respekt und Toleranz waren Werte, für die er konsequent eintrat. Braun-Lübcke bedankte sich bei den Veranstaltern der Gedenkfeier nicht nur für diese Einweihung, sondern auch

für die Gestaltung der Gedenkstelle. „Diese trifft unseren Geschmack ganz genau und wir sind gerührt, wie schön die Säule gestaltet wurde“, sagte sie. Die gesamte Veranstaltung ist als Video im YouTube-Kanal der Stadt Rosbach abrufbar. Auch der Heimatgeschichtsverein Rosbach war bei der Einweihung mit dabei. Schon vor zwei Jahren setzte sich der Heimatgeschichtsverein zusammen mit der Stadt Rosbach bei den Feierlichkeiten zum 120. Geburtstag von Adolf Reichwein dafür ein, dass Menschen, welche sich für die Freiheit und Demokratie in unserem Land einsetzten, nicht in Vergessenheit geraten.

## Gelungene Premiere Begleithundeprüfung beim Hundeverein NiMo



Die Teilnehmer mit Leistungsrichter und Trainern.

derholungstätter. Diese Diversität spiegelt zu unserer Freude auch die Vereinsstruktur wider. Bei wirklich vorbildlicher Organisation unter strenger Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln wurde zuerst der Sachkundenachweis geschrieben. Ein schriftlicher Test rund um Hund und Hundehaltung, den der Hundeführer zu bestehen hat und der übrigens durchaus für jeden Hundehalter eine sinnvolle Bereicherung ist. Im darauf folgenden Unter-

ordnungsteil ist zu beweisen, dass der Hund dem Hundeführer in einem vorgegebenen Schema sicher folgt, mit und ohne Leine und unter Ablenkung. Denn es ist immer noch eine zweite Paarung auf dem Platz, die in der Zeit geduldig abwarten muss. Die vierbeinige Fraktion im nassen, kalten Gras liegend. Die Zweibeinige bibbernd, dass der Partner liegen bleibt. Die laufende Paarung zeigt konzentriert, was man in den vergangenen Monaten alles gelernt hat. All das un-

ter den wachsamen, kritischen Augen von VDH-Leistungsrichter Andreas Künstler. Im finalen Verkehrsteil wird die Verkehrstauglichkeit geprüft. Der Hund soll sich in typischen Umweltsituationen, die für diesen Zweck nachgestellt werden, eben souverän verhalten (klingende Radfahrer, vorm Bäcker warten). Hier kam uns die Erfahrung aus der Familienhundegruppe zugute, in der eben solche Situationen geübt werden.

**Beilagen in Teilausgaben**

|                                        |                                           |                                                       |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>expert klein</b>                    | <b>NORMA</b><br>Falken Apotheke           | <b>Netto</b><br>Marken-Discount<br>Pflegedienst Hanau |
| <b>Philipp</b>                         | <b>porta</b><br>Autohaus Fremder          | <b>hagebau</b><br>Fass                                |
| <b>SONDER PREIS</b><br>Baumarkt        | <b>Portofino</b>                          | <b>nappert</b><br>Fürstliche Remise                   |
| <b>TAKKO</b>                           | <b>WIEGAND</b><br>modern. sparen          | <b>ROL-ER</b><br>Coleman-Apotheke                     |
| <b>REWE</b>                            | <b>tegut...</b><br>gute Lebensmittel      | <b>HERKULES</b><br>Zweckverband Limes                 |
| <b>PENNY</b>                           | <b>La Catrina</b>                         | <b>OBI</b>                                            |
| <b>Gebrüder Türc</b>                   | <b>nah &amp; gut</b>                      | <b>MEDIMAX</b><br>Gasthaus Baurat                     |
| <b>globus</b>                          | <b>Jawoll</b><br>Metzgerei Baumann        | <b>BENZING</b><br>Hochschule                          |
| <b>ROSSMANN</b><br>Main Drugstoremarkt | <b>Gold- &amp; Pelzankauf</b><br>Laubauch | <b>Adria</b>                                          |
| <b>ADRIA</b>                           | <b>DANISCHE BETTENLÄGER</b>               | <b>HIT</b>                                            |
| <b>LIDL</b>                            | <b>EDEKA</b>                              | <b>ALDI</b><br>süd                                    |

## Professioneller virtueller Austausch

**Bad Nauheim.** Im Freiwilligenzentrum - aktiv für Bad Nauheim findet ein Workshop zum Virtuellen Austausch im Engagement mit der Plattform ZOOM am Mittwoch 11. November und Freitag 13. November jeweils um 18.30 Uhr statt. Referent ist Timur Dzinaj, Dipl.-Ingenieur der Elektrotechnik und Technischer Redakteur. Ob Teamsitzung, Projektarbeit, Mitgliederversammlung oder geselliger Austausch – vieles kann online stattfinden. Allerdings sind dazu andere Regelungen notwendig. Mit dem Beispiel der Software für Videokonferenzen „Zoom“ zeigt dieses Online-Seminar, was zu beachten ist und wie eine virtuelle Sitzung funktioniert, was eine „Online/Webinar“-Etikette ist. Sie erfahren und probieren selber direkt aus, wie Online-Besprechungen erfolgreich durchgeführt werden und erhalten Tipps und Tricks im Umgang mit der Software. So wird gezeigt, wie man einen Bildschirm und damit z.B. ein Dokument teilt, oder wie Teilnehmende über das Chat-Tool aktiv eingebunden werden. Voraussetzungen: Empfohlen wird eine Teilnahme über PC/ Laptop mit Webcam und Mikrofon. Es besteht zudem die Möglichkeit, auch via Smart-Phone teilzunehmen. Der Workshop, Teil I und II, ist kostenfrei. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Freiwilligenzentrum an per E-Mail: fwz@fwz-badnauheim.de oder telefonisch 06032/920359. Nach verbindlicher Anmeldung bis zum 9. November erhalten wird ein Zugangslink versendet, mit dem sich die Teilnehmer in das Seminar einloggen können.



Persönliche und sichere Förderung  
im Lesen, Schreiben und Rechnen



**Friedberg.** Gut Lesen, Schreiben und Rechnen lehren ist Michael Friesls Profession. Sein Pädagogisches Förderinstitut (PFI) bietet persönliche und sichere Möglichkeiten der Lese-, Schreib- (auch in Englisch) und Matheförderung mit Hilfe von Präsenzunterricht in Friedberg, videogestütztem Live-Unterricht und individuellem Schreibtraining in Deutsch zu Hause an. Dass Kinder eine ganze Zeit lang Fehler beim Lesen, Schreiben und Rechnen machen, ist ganz normal. Manche Schüler machen aber mehr Fehler und es fällt ihnen schwer, die Rechtschreibung, Rechnen und das Lesen in Deutsch oder Englisch zu lernen. Kinder mit solchen Schwierigkeiten benötigen Unterstützung. Je früher diese Schwierigkeiten, eine Lese- und Rechtschreibschwäche (LRS) oder Dyskalkulie erkannt und beseitigt werden, desto besser. Die Förderung im PFI orientiert sich an anerkannten Schreib- und Rechenmodellen und an der persönlichen Leistungsfähigkeit des Schülers. „Viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene kommen zweimal in der Woche zum Training vor Ort, nutzen unseren kontaktfreien live Video-/Webunterricht oder das Training zu Hause“, so Michael Friesl, „sowohl in Mathe, Deutsch als auch Englisch erhalten sie so die richtige und effektive Förderung in diesen Grundkompetenzen.“ Eltern, deren Kinder betroffen sind, können ihre Kinder kostenlos und unverbindlich am Samstag, 26. September, von 10 bis 16 Uhr von ausgebildeten Pädagogen in den PFI-Räumen in Friedberg, Saarstraße 51, testen lassen. Um rechtzeitige telefonische Anmeldung unter (06031) 6853865 wird gebeten. Beratungsgespräche gibt es zudem das ganze Jahr über.

Quelle: [www.friesl.net](http://www.friesl.net)

Anzeigen aufgeben? Mittelhessen-Bote

Leon schreibt Tieger und Pia zählt noch mit den Fingern

Wenn das Lesen, Schreiben oder Rechnen schwerfällt, wird die Schule schnell zur Quälerei! Betroffene Kinder sind frustriert und stellen ihr schulisches Lernen in Frage. Die Belastung für alle Beteiligten ist oft sehr groß und obwohl sich Kinder wie Leon und Pia sehr anstrengen, wird häufig vor allem ein Mangel an Konzentration vermutet. Dabei verfügen sie nicht über die erforderliche Sicherheit oder Automatisierung in den Grundlagen.



Testtag am 28.11.2020

Diese Art Lernprobleme sind ernstzunehmende Schwierigkeiten in der schulischen und persönlichen Entwicklung eines Kindes, denn Lesen, Schreiben und Rechnen braucht man in fast jedem Fach. Das PFI Michael Friesl berät Eltern und fördert Ihr Kind ganz gezielt dort, wo es Schwächen hat. Wir bieten individuelle persönliche Förderung vor Ort oder live per Video in Deutsch, Englisch oder Rechnen an. Informationen über eine kostenlose Erstberatung und einen Test der Leistung Ihres Kindes erhalten Sie von Michael Friesl, rufen Sie uns an.

**PFI Pädagogisches Förderinstitut Michael Friesl**  
61169 Friedberg, Saarstraße 51  
Tel. 06031 / 6853865  
[www.friesl.net](http://www.friesl.net)

Diego und Destino gehen in Rente

Rettungshunde in Ruhestand verabschiedet

**Friedberg.** Dieser Tage hatte Kreisbereitschaftsleiterin Nicole Seidl eine ehrenvolle Aufgabe. Die beiden Rettungshunde Diego (13 Jahre) von Esther Leschzyk und Destino (12 Jahre) von Dr. Christine Elsner wurden nach langjähriger ehrenamtlicher Tätigkeit als Rettungshunde in ihren wohlverdienten Ruhestand entlassen.

Diego war über 10 Jahre der Rettungshundearbeit verschrieben. Die regelmäßigen Prüfungen konnte Diego fünfmal in Folge hervorragend meistern. Destino ist ebenfalls über 10 Jahre ehrenamtlicher Rettungshund im DRK. Sechs

Prüfungen hat er gemeinsam mit seinem Frauchen bestanden. Beide Hunden waren in ihrer „Amtszeit“ bei vielen Sucheinsätzen mit dabei und haben mitgeholfen Menschen in Not zu finden und damit zu helfen.

Nach einer solchen langen Zeit ist es mehr wie verdient, dass die beiden Hunde ihren Ruhestand genießen. Beide „Frauchen“ Esther Leschzyk und Dr. Christine Elsner sind allerdings weiter mit dabei. Kreisbereitschaftsleiterin Nicole Seidl dankte den Hunden und den Hundeführerinnen für ihren langjährigen Einsatz mit einer Urkunde und einem kleinen „Dankeschön“.



Esther Leschzyk und Dr. Christine Elsner mit den beiden „Hundarentnern“.

**WINTERINSPEKTION 2020/2021**

**Jetzt anmelden & Vorteile sichern!**  
**01.11.'20 - 28.02.'21**

**SPIESS**  
Forst- & Gartengeräte  
Kommunal- & Umweltschulung

**35625 HÜTTENBERG - Rechtenbach**  
Industriegebiet · Schmalheck 4 - 6  
Tel. (0 64 41) 7 49 09 · Fax 7 56 63  
E-Mail: [info@gartentechnik-spiess.de](mailto:info@gartentechnik-spiess.de)

[www.gartentechnik-spiess.de](http://www.gartentechnik-spiess.de)

Theater verschiebt  
Veranstaltungen

**Friedberg.** Wie so viele andere Kultureinrichtungen muss das Theater Altes Hallenbad im November wegen der Corona-Einschränkungen schließen. Alle weiteren für November geplanten Veranstaltungen sollen später nachgeholt werden. Der Auftritt des Kabarettisten Martin Zingsheim wird vom 5. November auf den 5. Dezember verlegt, teilt die Kultur-AG des Alten Hallenbades mit. Für das Improvisationstheater und das Reinhold Beckmann Duo werden in Kürze neue Termine genannt. Schon gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit. Wenn die aktuellen Einschränkungen nicht verlängert werden, geht das Programm wie geplant am 4. Dezember mit Jens Wawreczek und seinem Programm „Hitch und ich“ weiter.

Ich will wieder  
Geburtstag feiern.  
Dafür halt ich  
jetzt Abstand.



#FürMichFürUns

**Sonnenhotel HOHER HAHN CLASSIC**

Sonnenhotel Hoher Hahn in Schwarzenberg

**Erzgebirge**

**KULTUR TRIFFT NATUR IM ERZGEBIRGE**

Reisezeitraum: 01.11.2020 – 31.03.2021  
Anreise täglich außer Montag und Samstag (Feiertage ausgenommen)

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 5 Übernachtungen
- ✓ 5 mal abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- ✓ 5 mal Abendessen im Rahmen unserer Genießer-Halbpension
- ✓ 1 mal Stadtführung in Schwarzenberg
- ✓ 1 mal Besichtigung vom Schwarzenberger Schloss
- ✓ 1 mal Besuch des Bergwerkes Zinnkammern in Pöhla
- ✓ freie Nutzung unserer Wellnesslandschaft

| Preis pro Person          | 6 Tage  |
|---------------------------|---------|
| Doppelzimmer „Zinnkammer“ | 295,- € |

Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

**Beratung und Buchung: 0800 / 77 44 555 (kostenfrei)**  
oder 05321 / 685540  
[info@sonnenhotels.de](mailto:info@sonnenhotels.de) | Buchungscode: GNZ-2009-SHH

**Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH**  
Gerhard-Weule-Str. 20, 38644 Goslar

Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranhleiben, auch wenn's schwer ist:  
Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen.  
**ZusammenGegenCorona.de**



# Verabschiedung einer geschätzten Pfarrerin

## Melbacher sagen Tschüss zu Juli Marburger

**Wölfersheim.** Vor Kurzem wurde die Pfarrerin Juli Marburger im, nach Corona-Richtlinien voll besetzten, Dorfgemeinschaftshaus in Melbach verabschiedet.

Neben zahlreichen Gästen aus Politik waren auch Pfarrer und Kollegen, aus dem Kooperationsraum Wetterau Ost zur Verabschiedung von Marburger nach Melbach gekommen. Umrahmt wurde die Veranstaltung vom Posaunenchor Södel-Melbach und Organistin Gundula Kellinger.

Nach der Entpflichtung durch Dekan Volkhardt Guth konnten Grußworte überbracht werden. Neben von Cörschner, in Vertretung des Bürgermeisters, den Kirchenvorständen aus Södel und Melbach sowie des Fördervereines und Krögler.



*Verabschiedung der Pfarrerin Juli Marbuger in Melbach.*

Pfarrerinnen in Staden/Stammheim für den Kooperationsraum Wetterau Ost, brachten auch die Konfi-Teamer ihre Wertschätzung mit Geschenken zum Ausdruck. Einen weiteren Gruß überbrachten die freiwilligen

Feuerwehren von Melbach und Södel zum Schluss. Anhand der vielen Geschenke von den Anwesenden Vereinen und Personen könnte errahnen werden, wie sehr Marburger von den Melbachern geschätzt wurde.

Treffen nur online möglich

## Familienzentrum sagt Veranstaltungen ab

**Friedberg.** Das Evangelische Familienzentrum Friedberg sagt für dieses Jahr alle Präsenzveranstaltungen ab.

Bei Angeboten des Familienzentrums Friedberg stehen Begegnung, Nähe und Miteinander im Mittelpunkt. „Darauf müssen wir nun nochmal verzichten. Auch wenn es schwer fällt“, so Andrea Kube, die das Familienzentrum der Evangelischen Kirchengemeinde Friedberg leitet. Damit fallen der Deutschkurs für Erwachsene, das Café der Generationen

nen, der Interkulturelle Kreativ-Treff, das Senioren-Café und andere Treffs erstmal aus. Das mit den Seniorenbeirat der Stadt Friedberg gemeinsam geplante Hänsel und Gretel-Konzert am 14. November wurde mit Blick auf die dramatisch steigenden Fallzahlen bereits letzte Woche abgesagt. Für die Familien wird der offene Familientreff in den nächsten Wochen online weitergeführt. Das hatte sich bereits im Frühjahr schon mal bewährt. Eltern finden

hier Gelegenheit sich auszutauschen und auch mal den Frust abzulassen. Neuzugezogene können erste Kontakte knüpfen. Die pädagogische Leiterin des Treffs hat für alle ein offenes Ohr. Und sie hat auch immer ein paar schöne Ideen zur Gestaltung des Familienalltags dabei. Die Kurse finden dienstags von 20 bis 21 Uhr online via Zoom statt. Die Zugangsdaten erhalten Sie über die Koordinatorin des Familienzentrums Heidrun Kroeger-Koch, Telefon 06031/1627860.

# Kinder melken Kühe zum ersten Mal

Jugendgruppe des Geflügelzuchtvereins auf Demeter-Bauernhof

**Echzell.** In den Herbstferien verbrachte die Jugendgruppe des Geflügelzuchtvereins (GZV) Bingenheim eine herrliche Zeit auf einem Demeter-Bauernhof in Schwalmtal, aber der Reihe nach: Um endlich mal länger Zeit miteinander verbringen zu können, ging es zum Zelten auf einen Demeter Bauernhof.

Nach der Ankunft wurde zunächst das Gelände gemeinsam erkundet, wobei die Kinder auf der Weide die Kühe streicheln konnten und von diesen herzlich begrüßt wurden. Auch die Kälbchen, die erst eine Woche zuvor das Licht der Welt erblickt hatten, konnten aus nächster Nähe bestaunt werden. Nach einer Mittagsstärkung machten alle einen langen Spaziergang über die Wiesen und Felder des Vogelsberg. Zahlreiche verschiedene Äpfel konnten von den Bäumen gepflückt und gegessen werden. Nach der Rückkehr zum Hof wurden die Zelte aufgeschlagen und die Schlafstätten hergerichtet. Es gab warmen Kakao aus frischer Kuh-



*Jugendgruppe des GZV Bingenheim.*

milch und es wurden fleißig Kürbisse geschnitzt. Während die Kürbiskunstwerke ihren Platz nun auf dem GZV Gelände gefunden haben, wurde das Fruchtfleisch der Kürbisse für die Kürbissuppe verwendet. So konnten abends die hungrigen Mägen aller Beteiligten gefüllt werden.

Ein weiterer Höhepunkt des Ausflugs, welcher sicher nicht so schnell in Vergessenheit gerät, war das Melken der Kühe, bei dem die Kinder zuschauen und es auch selbst einmal ausprobieren durf-

ten. Nach einer relativ ruhigen Nacht und einem leckeren Frühstück wurden die Zelte bei regnerischem Wetter zusammengepackt und es ging wieder zurück in die Wetterau.

Der Geflügelzuchtverein Bingenheim kann sich über eine stetig wachsende Zahl von Mitgliedern – und das nicht nur im Erwachsenenalter – freuen. So wurde eine Jugendgruppe des Vereins ins Leben gerufen, die sich regelmäßig trifft und gemeinsame Aktionen unternimmt.

# Erfolgreiche Arbeit zahlt sich aus

## Neue Mitglieder bei der Stimme

**Rosbach.** Unter angemessenen Sicherheitsvorkehrungen fand die diesjährige Mitgliederversammlung der Stimme Rosbach/Rodheim in der Wasserburg statt. Trotz coronabedingter Ausnahmesituation war die Teilnehmerzahl erfreulich groß – von Politikverdrossenheit keine Spur.

Nach einer kurzen Begrüßung ließ der Vorsitzende Dieter Kurth die letzten Jahre Revue passieren. „Nach kurzer Eingewöhnungszeit auf der Rosbacher Politikbühne hat die Stimme sich eingebracht und die Richtung maßgeblich mitbestimmt“, so Kurth.

In seinem Geschäftsbericht verwies er auf 24 eingebrachte Anträge in die Stadtverordnetenversammlung, von denen alle, teilweise leicht modifiziert, eine Mehrheit fanden. Zu den Haushalten wur-



Bei der Mitgliederversammlung wurden neue Mitglieder begrüßt.

den neun Änderungsanträge gestellt, die ebenfalls eine mehrheitliche Zustimmung bekamen. Dem gesetzlichen Kontrollauftrag wurde man auch mit 20 Anfragen an den Magistrat gerecht. „Wir sind angekommen – und das spricht sich herum“, so der Vorsitzende. Dass das so ist, kann man an der Mitgliederentwicklung sehen. Fünf neue Mitglieder wurden begrüßt, neben vier Frauen ein junger

Mann. Seit Gründung der Stimme hat sich somit die Zahl fast verdreifacht und das Durchschnittsalter annähernd halbiert – für wahr eine überaus erfreuliche Bilanz. „Jetzt bereiten wir uns auf die Kommunalwahl 2021 vor, wo wir das Ergebnis von 2016 mindestens bestätigen wollen“, so Kurth. In bester Stimmung konnte der Vorstand seine hochmotivierten Stimmen verabschieden.

## Afize Suleyman bekommt Ehrentafel

## Wall of Fame-Ehrung an der Solgrabenschule

**Bad Nauheim.** Noch vor dem Beginn der Herbstferien bekam Schülerin Afize Suleyman eine Ehrentafel an der Wall of Fame der Solgraberschule. Damit wurde sie für ihren Erfolg beim diesjährigen Ovag-Literaturwettbewerb auch schulintern besonders ausgezeichnet. Sie ist die erste Schülerin seit Beginn der Preisverleihungen im Jahr 2004, die eine Mittelstufenschule besucht und zudem eine ehemalige Intensivschülerin ist. Afize kam erst im Jahr 2016 aus Bulgarien nach Deutschland. Einige ihrer Erfahrungen, Gefühle und Gedanken beeinflussten auch ihre Geschichte „Muttersprache“. Engagiert nutzte die Neuntklässlerin die Homeschooling-Zeit aufgrund der Corona-Pandemie sowie die Tipps aus dem WPU-Kurs „Geschichten schreiben“, um ihre eigene Erzählung zu verfassen und zu optimieren. Neben



Lehrerin Martina Wenzel und rechts Afize Suleyman (links).

der Ehrentafel erhielt die junge Nachwuchsautorin einige Buchgeschenke von Seiten der Solgrabenschule, die sowohl ihre schulische Laufbahn unterstützen, als auch ihre Talente als Nachwuchsautorin stärken sollen. Die Übergabe erfolgte durch den stellvertretenden Schulleiter Herrn Marc Englert sowie der betreffenden Lehrkraft Frau Martina Wenzel. Die Solgraben-

schule hofft, dass diese besondere Auszeichnung weitere Schüler ermutigt, eigene Geschichten zu verfassen und vielleicht auch zu veröffentlichen. Afize wird im November an einem Literatur-Workshop teilnehmen, der von der Ovag für alle Gewinner des Literaturpreises ausgelobt wurde. Die Solgraberschule wünscht ihrer Schülerin dabei viel Freude und weiterhin viel Erfolg.

**Gönn dir ein  
neues Duschfeeling.**

**Jetzt Duschkabine kaufen,  
den Rest erledigen wir.**

**Andi Arbeit**  
**Dein mobiler Montageprofi.**  
**Immer da, wenn du ihn brauchst.**

**Unsere Aktion vom 02.11. bis 30.11.2020:**

# **Gratis-Lieferung und -Montage durch den mobilen Montageprofi**

**beim Kauf einer Duschkabine ab einem Wert von 699,- €\***

Nur gültig vom 02.11. – 30.11.2020 im:

**toom Baumarkt**  
Straßheimer Straße 27  
61169 Friedberg  
Tel. 06031 73513-0

**toom**  
**Respekt, wer's selber macht.**

\* Aktion gilt nur in Verbindung mit einem Warenkauf ab einem Gesamtauftragswert von 699,- Euro und zusätzlicher Beauftragung des mobilen Montageservices im toom Baumarkt Friedberg. Nicht mit anderen Rabatten und/oder Coupons kombinierbar, Vorkassenzahlung gütlich und nicht auf bestehende bzw. bereits abgeschlossene Aufträge übertragbar.  
toom Baumarkt GmbH, Humboldtstraße 140–144, 51149 Köln



# Wettbewerb für gesundes Miteinander in Friedberg verlängert

DAK sucht in Pandemie Gesichter für Respekt, Toleranz und Gemeinschaft

**Friedberg.** Der DAK-Wettbewerb „Gesichter für ein gesundes Miteinander“ wird bis zum 15. Januar 2021 verlängert. Die DAK-Gesundheit reagiert damit auf die Verschärfung der aktuellen Corona-Situation und einhergehenden Auswirkungen auf den Alltag. Gesucht werden mit der Unterstützung von Hessens Ministerpräsident Volker Bouffier Einzelpersonen oder Gruppen, die sich beispielhaft für ein gesundes Miteinander engagieren. Alle, die mitmachen wollen, können ihre Bewerbung online in den drei Kate-

gorien Gesellschaft, Digitalisierung und Gesundheitsvorsorge hochladen. „In den kommenden Wochen und Monaten werden stark ansteigende Corona-Fallzahlen massive Auswirkungen auf unser Leben haben“, so Jenny Domike, Leiterin des Servicezentrums in Friedberg. „In dieser Zeit sind ein gesellschaftlicher Zusammenhalt und ein Miteinander, das von Respekt und Toleranz geprägt ist, wichtiger denn je. Deshalb verlängern wir die Einreichungsfrist unseres Wettbewerbs. Die Menschen, die in

dieser herausfordernden Zeit gesellschaftliches Engagement zeigen, sollen auch noch teilnehmen können. Wir möchten so ihren Einsatz für ein gesundes Miteinander würdigen.“

### Einfache Einreichung im Internet

Projekte, Initiativen, Vereine und Einzelpersonen können ihre Bewerbung in wenigen Schritten auf der DAK-Website einreichen und dabei zwischen drei Kategorien wählen. Die erste Kategorie „Gesich-

ter für eine gesunde Gesellschaft“ wendet sich an Menschen, die sich beispielsweise in der aktuellen Corona-Pandemie besonders für andere Menschen einsetzen. In der zweiten Kategorie „Gesichter für ein gesundes Netz“ dreht sich alles um Digitalisierung und einen besseren Umgang mit sozialen Medien. Mit „Gesichter für ein gesundes Leben“ werden in der dritten Wettbewerbskategorie Menschen ausgezeichnet, die neue Ideen zur Prävention und Gesundheitsvorsorge entwickeln.

Der Wettbewerb erfolgt zweistufig: Zunächst ermittelt eine Jury in Hessen die besten drei „Gesichter für ein gesundes Miteinander“, die jeweils 300 Euro gewinnen, auf der zweiten Stufe werden dann Bundesieger gekürt. „Wer bei uns in Hessen den ersten Preis gewinnt und anschließend auf Bundesebene noch überzeugt, kann insgesamt bis zu 1.300 Euro gewinnen“, so Domike. Weitere Informationen und die Teilnahmebedingungen zum Wettbewerb finden Bewerber auf: [www.dak.de/gesichter](http://www.dak.de/gesichter)

## Winterpause der Friedhofsfahrten

**Bad Vilbel.** Die vom Bad Vilbeler Seniorenbeirat organisierten Fahrten zum Friedhof Lohstraße werden ab sofort aus Witterungsgründen eingestellt. Ab Anfang März 2021 werden die Fahrten dann wieder jeden Donnerstagnachmittag zwischen 14 und 17 Uhr aufgenommen.

### Mittelhessen-Bote

... auch als kostenloses epaper



[www.bote.de](http://www.bote.de)

Gesundheit

ANZEIGE

NEU AUS DER APOTHEKE

## Cannabis CBD Gel mit 600 mg CBD

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Jetzt gibt es ein neues Cannabis CBD Gel von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx (Rubaxx Cannabis CBD Gel, Apotheke).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit Tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedenen Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen. Jetzt gibt es ein Cannabis Gel mit 600 mg CBD frei verkäuflich in der Apotheke: Rubaxx Cannabis CBD Gel.

### Reines CBD, aufwendig isoliert

Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben nach einer Cannabispflanze mit hohem CBD-Gehalt gesucht – mit Erfolg! Aus einer speziellen Pflanze der Cannabissorte sativa L. wird mittels eines komplexen CO<sub>2</sub>-Verfahrens reines CBD isoliert. Das hochwertige CBD ist jetzt in dem neuen Rubaxx Cannabis CBD Gel verarbeitet. Außerdem enthält das Gel Menthol und Minzöl. Diese wirken nicht nur kühlend, sondern unterstützen auch beanspruchte Muskelpartien.

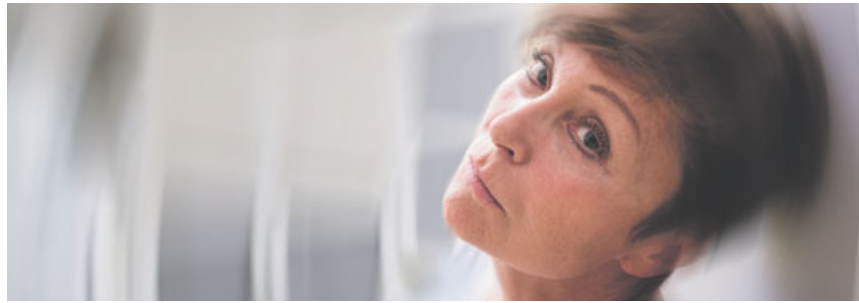


Das CBD Gel enthält u. a. Menthol und Minzöl für beanspruchte Muskeln

### Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt

Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde speziell für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auftragen.

\*Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält zu 10 % eine CBD-Lösung (entspricht ca. 600 mg CBD), kein THC • Abbildungen Betroffenen nachempfunden



## Schwindelbeschwerden

Was helfen kann, wenn sich alles dreht

Schwindelbeschwerden sind meist harmlos. Doch das Gefühl zu wanken oder dass sich um einen herum alles dreht, kann sehr belastend sein. Ein natürliches Arzneimittel aus der Apotheke verspricht wirksame Hilfe.

Schwindel tritt mit zunehmendem Alter immer häufiger auf und kann die Betroffenen stark in ihrer Lebensqualität einschränken. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden helfen.

### Wie Schwindelbeschwerden entstehen

Die Nerven senden ständig Gleichgewichtsinformationen an das Gehirn. Kommt es zu Störungen im Nervensystem, kann die Übertragung dieser Informationen behindert werden und Schwindel entstehen. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

### Natürlich wieder im Gleichgewicht

In Taumea steckt ein spezieller Dual-Komplex aus Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Anamirta cocculus wird laut Arzneimittelbild die Wirkung zugeschrieben, Schwindelbeschwerden zu lindern. Gelsemium sempervirens kann gemäß Arzneimittelbild typische Begleiterscheinungen wie z.B. Kopfschmerzen oder Benommenheit lindern. Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

### Der Geheimtipp bei Schwindel

Für Ihre Apotheke:  
**Taumea**  
(PZN 07241184)



Abbildung Betroffenen nachempfunden

\*TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dtl. D4. Gelsemium sempervirens Dtl. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. [www.taumea.de](http://www.taumea.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

## NEU Spezial-Therapie bei Rheuma und Gicht

Gelenkentzündungen wirksam mit 3-fach-Kraft aus der Natur bekämpfen (Rubaxx Gicht, Apotheke).

20 Millionen Menschen in Deutschland leiden unter Rheuma. Dabei ist Rheuma ein Oberbegriff für sehr viele Erkrankungen, die vor allem den Bewegungsapparat betreffen. Eines haben sie jedoch gemeinsam: Sie führen zu starken Schmerzen und verlaufen oft chronisch. Machen Betroffenen z.B. heftige Schmerzen im großen Zeh zu schaffen, steckt meist die rheumatische Erkrankung Gicht dahinter. Das neue Arzneimittel Rubaxx Gicht (rezeptfrei) wurde speziell für die Behandlung von Gelenkentzündungen bei Rheuma und Gicht entwickelt.



### Mit 3-fach-Kraft aus der Natur

Rubaxx Gicht enthält Colchicin, ein pflanzlicher Wirkstoff, der speziell zur Behandlung von Gicht in der Leitlinie der Deutschen Gesellschaft für Rheumatologie (DGRh) empfohlen wird. Ledum palustre hat



sich v.a. bei stechenden Schmerzen, ausgelöst durch Muskel- und Gelenkrheumatismus, bewährt. Berberis vulgaris setzt wiederum bei Schmerzen in Gliedern, Muskeln und Gelenken an. Rubaxx Gicht ist gut verträglich und rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

### Für Ihre Apotheke:

- Speziell wirksam bei Gelenkentzündungen bei Rheuma und Gicht
- Mit Colchicin: empfohlen von der Deutschen Gesellschaft für Rheumatologie\*
- Bei chronischen Beschwerden geeignet

**Rubaxx Gicht**  
(PZN 16356035)

[www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de)



\*Kiltz U. et al., Gichtarthritis – fachärztlich, S2e-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Rheumatologie (Hrsg.), Evidenzbasierte Leitlinie der Deutschen Gesellschaft für Rheumatologie (DGRh). • Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX GICHT. Wirkstoffe: Colchicinum Dtl. D6. Ledum palustre Dtl. D5. Berberis vulgaris Dtl. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Gelenkentzündung bei Rheuma und Gicht. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

## Gruppentreffen bei Corona

**Bad Vilbel.** Aufgrund der aktuellen Verordnung zur Beschränkung von sozialen Kontakten und des Betriebs von Einrichtungen und von Angeboten aufgrund der Corona-Pandemie, sind persönliche Treffen von Selbsthilfegruppen und selbstorganisierten Initiativen zur Zeit nicht zulässig, da diese nicht zu den Zusammenkünften von besonderem öffentlichen Interesse zählen, informiert die Selbsthilfekontaktstelle Bürgeraktive Bad Vilbel. Alle Gruppentreffen sind daher bis auf weiteres abgesagt. Gerne ist das Team weiterhin für Selbsthilfegruppen und Selbsthilfinteressierte telefonisch 06101/1384 und per email [info@buergeraktive-bad-vilbel.de](mailto:info@buergeraktive-bad-vilbel.de) erreichbar. Aktuelle Informationen zu Unterstützungs- und Hilfsangeboten hat die Bürgeraktive auf ihrer Website zusammengestellt [www.buergeraktive-bad-vilbel.de](http://www.buergeraktive-bad-vilbel.de)

## Neue Medien einsetzen

**Karben.** Die Gesamtkirchengemeinde Karben ist über eine neue Homepage, Instagram und YouTube schon an verschiedenen Stellen „digital“ unterwegs. „Wir haben auch eine Gruppe, die sich um die Öffentlichkeitsarbeit kümmert und einige Mitarbeiter in den Ortsgemeinden, die für Mikrofon- und Lautsprecher-technik sorgen. Aber das genügt noch nicht, um die Herausforderungen zu stemmen, die durch die Corona-Krise an uns gestellt werden. Da wir kaum Veranstaltungen oder nur mit wenigen Beteiligten durchführen können, möchten wir mehr digitale Unterstützung für das Gemeinleben organisieren.“ Das könnte sein: Video-Übertragungen ins Freie oder in andere Gebäude, Streaming von Veranstaltungen ins Internet, etc. Dazu sind alle Mitarbeiter eingeladen, die sich schon bisher damit auseinander gesetzt haben, aber auch jeder, der sich hier neu angesprochen fühlt. Eine erste Herausforderung könnte sein, die Weihnachtsgottesdienste mehr Menschen auch digital zugänglich zu machen.

Interessierte melden sich bitte bei Monika Taschner (E-mail: [monika-ta.kv@gmail.com](mailto:monika-ta.kv@gmail.com)).

Festakt zum Jubiläum verschoben

**Rosbach.** Am 14. November sollte eigentlich der Festakt zum 50-jährigen Bestehen des CDU Stadtverbands stattfinden, zu dem der Ehrenvorsitzende der CDU Hessen und langjährige Ministerpräsident Roland Koch den Rosbacher Parteifreunden als Festredner bereits zugesagt hatte. Wie der Vorsitzende der CDU Rosbach Jörg Egerter nun mitteilt, hat sich die CDU Rosbach schweren Herzens entschieden, den Festakt ins nächste Jahr zu verschieben. „Wir wollen mit der Verschiebung dafür sorgen, dass in der momentanen angespannten Lage mit steigenden Infektionszahlen unnötige Kontakte vermieden werden. Wir werden den Festakt aber im nächsten Jahr nachholen und freuen uns dann viele Mitstreiter, Gäste und auch wieder Roland Koch begrüßen zu können“, so Egerter. Die Festschrift zum 50-jährigen Bestehen wird wie geplant in Kürze fertiggestellt und auf der Homepage der CDU Rosbach unter [www.cdu-rosbach.de](http://www.cdu-rosbach.de) veröffentlicht.

Spielpause der Kurkonzerte

**Bad Nauheim.** Ein wunderbares Programm für den düsteren November stand bei den Neuen Kurkonzerten in den Startlöchern. Leider muss es nun wegen der neuen Corona-Richtlinien dabei bleiben. Obwohl es wegen der guten Vorkehrungen, keinerlei Hinweise auf Ansteckungen bei den Neuen Kurkonzerten gegeben hat. Der Vorhang fällt. Und da bleibt er auch für den gesamten November. Aber umso mehr freuen sich alle Musiker schon auf den Dezember. Dann geht es weiter.

Trotzdem ein offenes Ohr

**Wöllstadt.** Wegen den weiter verschärften Corona-Bestimmungen muss die Freie Wählergemeinschaft den geplanten Termin absagen. Am 7. November wollte die FWG einen Bürgerdialog zu Fuß veranstalten. „Obgleich der Spaziergang an der frischen Luft stattfinden sollte, haben wir uns dafür entschieden, dass aufgrund der dynamischen Pandemieentwicklung im November öffentlichen Sitzungen entfallen“, sagte FWG-Fraktionsvorsitzender Sebastian Briel. Trotzdem stehen wir für Bürgerinnen und Bürger für Fragen zur Verfügung. Über [aktiv@fwg-woellstadt.de](mailto:aktiv@fwg-woellstadt.de) können Sie Kontakt mit uns aufnehmen. Gerne rufen wir Sie auch an“, sagte FWG-Vereinskassenführerin Daniela Liedtke. Telefonisch ist Sebastian Briel erreichbar: 0151/17205587. „Auch während Corona ist die FWG die Mitmach-Partei. Das ist natürlich alles etwas schwieriger als in normalen Zeiten, aber wir haben uns verschiedene Ideen überlegt, wie wir mit Abstand gute Politik für Wöllstadt machen können“, erklärte Briel. Die FWG sucht noch Interessierte für die Kommunalwahl. „Wer sehr in der Gemeindepolitik einbringen will, ist bei uns herzlich willkommen“, sagte FWG-Gemeindevertreterin Bianca Best.

Geheimnisse müssen sein  
Kinder haben ein Recht auf Privatsphäre

„Du, ich hab da in deinem Zimmer was gesehen...“ – „Wer ist denn dieser Max, mit dem du gerade so viel chattest?“ Für viele Eltern sind das ganz normale Fragen – und für manche Kinder und Jugendliche eine Schnüffelei, die gar nicht geht. Und damit hat der Nachwuchs recht. „Kinder brauchen ihre Privatsphäre, weil es gut ist, wenn sie irgendwann eigene Dinge machen und wenn

Eltern loslassen können“, sagt Ulric Ritzer-Sachs, Sozialpädagoge bei der Online-Beratung der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung. Deshalb steht die kindliche Privatsphäre sogar im Gesetzbuch.

Grundgesetz und Kinderrechtskonvention

„Kinder sind von Anfang an Rechtssubjekte und haben damit Grundrechte, unter

anderem das Recht auf Privatsphäre“, sagt Juliane Hilbricht, Fachanwältin für Familienrecht und Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Familienrecht im Deutschen Anwaltverein. Außerdem schützt die UN-Kinderrechtskonvention in Artikel 16 unter anderem vor willkürlichen Eingriffen in das Privatleben und den Schriftverkehr. Gleichzeitig haben Eltern ebenfalls Rechte. „Grund-

sätzlich ist es so, dass Kinder ein Grundrecht auf Entfaltung ihrer Persönlichkeit haben, und Eltern ein Recht auf Erziehung – und im Streitfall müssen diese Grundrechte gegeneinander abgewogen werden“, erklärt Linda Zaiane vom Deutschen Kinderhilfswerk (DKHW). Das bedeutet konkret: Erst einmal genießt das Kind Privatsphäre – Eltern dürfen diese aber verletzen, wenn sie sich Sorgen

um das Kindeswohl machen. Die kindliche Privatsphäre ist oft eine Altersfrage. Richtig los geht es tatsächlich oft erst im Grundschulalter oder kurz danach – nämlich dann, wenn Kinder ihr erstes eigenes Smartphone haben. „Spätestens dann sind Kinder öfter auch fernab der elterlichen Augen online“, sagt Sophie Pohle vom Deutschen Kinderhilfswerk.



IMMER BESSER

NUR BIS



Family & Friends

40%<sup>®</sup>

IN ALLEN ABTEILUNGEN

ONLINE SHOP   
hoeffner.de

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenaustraße 3–9 • 63584 Gründau-Lieblos • Tel. 06051 / 822-0  
[www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) • [www.facebook.com/Moebel.Hoeffner](https://www.facebook.com/Moebel.Hoeffner) • Öffnungszeiten: Mo – Do + Sa von 10 – 19 Uhr, Fr von 10 – 20 Uhr

R) Höffner gewährt Ihnen folgenden Rabatt: Auf Möbel, Küchen und Matratzen sowie Artikel der Abteilungen Haushalt, Geschenke, Dekoration, Bettwaren, Gardinen, Leuchten und Teppiche „40% in allen Abteilungen“. Ausgenommen von diesem Rabatt sind Kaufgutscheine, Bücher, anderweitig reduzierte Produkte, als „Tiefpreis“ oder „Aus unserer Werbung“ gekennzeichnete Artikel sowie Artikel der Marken Leonardo, ASA Selection, Silit, WMF, Leifheit, Joopl, Wesco, Ritzenhoff & Breker, Paulmann Licht, Ledvance, Vossen, Cawö, Billerbeck, Irisette und Paradies. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind auf der jeweiligen Standortseite Ihres Höffner-Einrichtungshauses unter [www.hoeffner.de/standorte](http://www.hoeffner.de/standorte) einzusehen. Kundenkartensofortrabatt bereits enthalten. Ebenfalls enthalten ist der MwSt.-Vorteil in Höhe von 2,52%. Keine Barauszahlung möglich. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 10.11.2020.

## Akzente das ganze Jahr über

Tipps für jede Saison:  
Pflegeleichte Bepflanzung fürs Grab

Ein pflegeleichtes Grab braucht eine Basis an Pflanzen, die sich über das ganze Jahr halten. Das sind zum Beispiel Strauchveronika, Efeu, Schleifenblume sowie Thymian, Heuchera, Sempervivum, Sedum, Calluna, winterharte Fuchsien und der Ehrenpreis. Sie können selbst je nach Jahreszeit Akzente setzen, vor allem tut das aber eine dazu passende saisonale Wechselbepflanzung.

### Herbst: Mehrere Heidepflanzen in der Steinfarbe

Im Herbst sind vor allem Blattstauden ein Tipp. Zu den Klassikern gehören Strauchveronika und Purpurglöckchen, deren Laub je nach Sorte von Zitronengelb bis Dunkelrot gefärbt ist, sowie die Erica und die Besenheide. Sie eignen sich für schattige und für sonnige Standorte.

Der Tipp von Ralf Schupp vom Bundesverband Einzelhandelsgärtner ist die aufrechte Baumheide mit grünem Laub und weißen Blüten sowie die Calluna „Sea Star“, eine rot blühende Sorte mit gelblichen Blättern. „In milden Lagen ohne strengen Bodenfrost übersteht das Heidekraut problemlos den Winter und blüht noch im folgenden Jahr.“

Er rät, aus mehreren Heidepflanzen eine dichte, farblich



abgestimmte und strukturgebende Fläche zu bilden. „Die Farben der Pflanzen sollten mit der des Grabsteins abgestimmt sein“, so Schupp. Als Wechselbepflanzung bieten sich darüber hinaus Mini-Alpenveilchen, Herbst-Astern, das Flammenden Käthchen und blauer Bleiwurz an.

### Winter: Christrosen als temporärer Akzent

Wer die Gräber nicht mit Tannengrün abdeckt, kann Christrosen setzen. Ab Februar bieten sich Schnee- oder Lenzrosen an. Weitere Wechselpflanzung ist im Winter nicht nötig.

### Frühling: Niedrige Zwiebelpflanzen und Hornveilchen

Mit dem Frühlingsbeginn

bieten sich wieder mehr farbig blühende Gewächse an - Krokus, Iris, Narzissen sowie Wildtulpen. Stiefmütterchen sind eine schöne andere Lösung für die Wechselbepflanzung des Grabes. Bunte Hornveilchen lassen sich je nach Lage mit Schleifenblumen, Goldlack und Vergissmeinnicht ergänzen.

### Sommer: Sukkulenten als Bodendecker

Im Sommer gehört Trockenheit zu den großen Herausforderungen bei der Grabpflege. „In sonnigen Lagen und wenn das regelmäßige Gießen schwerfällt oder man in Urlaub ist, sind Sukkulenten wie Sedum- und Sempervivum-Arten sehr hübsch und pflegeleicht“, erklärt Kleinod. Ihr Tipp: „Man kann sie auch als Bodendecker verwenden.“ Niedrige Arten sind Scharfer Mauerpfeffer mit kleinen, gelben Blüten oder die Kaukasus-Fetthenne mit zum Teil rot-grünen Blättern und feuerrotem Blütenstand.

Saisonale Akzente setzen als Wechselbepflanzung etwa Eisbegonien. Sie brauchen nur wenig Wasser und bilden einen schönen Kontrast mit weißem Zauberschnee. Liegen die Grabstellen im Schatten, bieten sich Fuchsien oder Elatior-Begonien an.

Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

## Trauerfeier bis Grabgestaltung

Was Bestattungsverfügungen regeln

Nicht immer geht es ums liebe Geld, wenn sich die Hinterbliebenen nach dem Tod eines Angehörigen in die Haare kriegen. Damit es zu Zwistigkeiten erst gar nicht kommt, kann jeder zu Lebzeiten eine Bestattungsverfügung aufsetzen. „Darin formuliert man seine konkreten Wünsche für die eigene Beisetzung“, sagt Eberhard Rott, Fachanwalt für Erbrecht aus Bonn.

Wer sonst darüber entscheidet, ist nicht immer eindeutig. Klar geregelt ist im Bürgerlichen Gesetzbuch, dass der Erbe die Kosten der Beerdigung trägt. Dem nächsten Angehörigen kommt dagegen das Totenfürsorgerecht zu - also das Recht, über die Art der Beisetzung und die Gestaltung der Grabstätte zu entscheiden, erläutert der Experte der Arbeitsgemeinschaft Testamentsvollstreckung und Vermögensvorsorge.

Mitunter ist unklar, wer nächster Angehöriger ist. Eine Bestattungsverfügung kann Auseinandersetzungen verhindern. „Sie sollte immer schriftlich erfolgen“, betont Paul Grötsch vom Deutschen Forum für Erbrecht. Das Schriftstück bedarf keiner besonderen Form. Wichtig sind Datum und Unterschrift. Dafür kann - muss aber nicht zwingend - ein Anwalt hinzugezogen werden. Notariell beurkundet werden muss das Dokument nicht. „Man kann allenfalls seine eigene Unterschrift von einem Notar beglaubigen lassen oder einen Dritten, etwa den



Hausarzt, mit unterschreiben sein lassen“, sagt Grötsch.

### Wünsche für Bestattung und Trauerfeier festlegen

In einer Bestattungsverfügung kann zum Beispiel stehen, welche Bestattungsart man sich wünscht: etwa eine Erdbestattung im Reihen-, Wahl- oder in einem Erdgrab, eine Feuerbestattung im Urnengrab oder gar eine See- oder Baumbestattung. Möglich ist auch, dass die eigene Asche auf einer Aschestreuwiese verteilt wird.

Zudem kann festgelegt werden, ob eine Trauerrede gehalten werden soll, man religiösen Beistand haben möchte und welche Musik und welchen Blumenschmuck man sich wünscht. Soll nur der engste Familienkreis teilnehmen oder auch Freunde und Bekannte? Oder soll es eine öffentliche Trauerfeier sein? Sogar der Text für die eigene Todesanzeige kann Bestandteil der Bestattungsverfügung

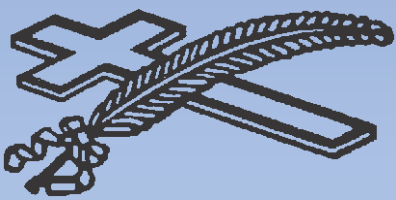
### Über die Bestattungswünsche sprechen

Bei allem gilt: Über die Wünsche sollte man in der Familie sprechen. Anonyme Bestattungen beispielsweise könnten für Menschen schwierig sein, die den Ort als Grab zum Trauern nutzen wollen, sagt Grötsch. „Damit Hinterbliebene nicht erst durch die Bestattungsverfügung von dem Wunsch erfahren und aus allen Wolken fallen, sollte über den Inhalt des Dokuments gesprochen werden“, so der Münchner Fachanwalt für Erbrecht.

Und: Die Bestattungsverfügung darf keinesfalls Bestandteil des Testaments sein. „Das nämlich wird erst einige Wochen nach dem Todesfall eröffnet - wenn die Bestattung längst erfolgt ist“, warnt Grötsch.

Foto: Sebastian Willnow/dpa-mag

Pietät Im Prüfling e.K.



Familie Kahlert  
Tag und Nacht  
für Sie erreichbar

Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen  
Erledigung aller Formalitäten · Überführung  
von und nach allen Orten im In- und Ausland  
Bestattungsvorsorge · eigener Abschiedsraum  
Trauerkarten- und Schleifendruck · Grablampen · Haushaltsauflösungen

Homburger Straße 96 · 61118 Bad Vilbel  
Telefon 06101/542663

Im Prüfling 27 · 60389 Frankfurt am Main  
Telefon 069/945 10 60

www.pietat-im-pruefling.de  
E-Mail: info@pietaet-im-pruefling.de

Georg Müller  
Steinmetzmeister



Natursteine | Grabmale | Vorsorge | Fliesen

- individuell gestaltete Grabmale in Entwurf und eigener Produktion
- Verarbeitung von keramischen Fliesen
- Natursteinarbeiten



Am Schulgarten 1 (Friedhof Lohstraße)  
61118 Bad Vilbel  
Telefon: 06101-87555 | Fax: 06101-802609  
E-Mail: mueller-steinmetz@o2online.de  
www.mueller-steinmetzmeister.de



Zimmerei & Holzbau  
Dachdecker & Spengler

**TRADITION TRIFFT MODERNE**



**Dirk Schauermann**  
Seit 01.01.2020 neuer Firmeninhaber der Kreim GmbH & Co. Zimmergeschäft und Holzhandel KG und ehemaliger Inhaber der Firma Holzbau Schauermann

**Eberhard Kreim**  
Firmengründer und ehemaliger Firmeninhaber von 1989 - 2019

**Kreim GmbH & Co. Zimmergeschäft und Holzhandel KG**  
Am Lindich 6 • 36355 Grebenhain  
Tel.: 06644 77 35 • Mobil: 0176 80 41 55 70  
info@kreim-holzbau.de • www.kreim-holzbau.de



**Mittelhessen-Bote**  
*Informativ & vielseitig*



Kompetenz in Sachen Fenster und Türen



**Kunststoff- und Alu-Fenster  
Rollläden  
Haustüren**

Made in Germany  
EIGENE FERTIGUNG  
Made in Germany

Industriestraße 2  
63607 Wächtersbach  
Telefon 06053 6125-0  
[www.rieser-fenster.de](http://www.rieser-fenster.de)

**Grundstücke**

**Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerzte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404**

**Vermietungen**

Wächtersbach-Aufenu: 4 ZKB, Bad mit Wanne, Dusche u. WC, Vorratsraum, Fußboden: Laminat und Fliesen, PKW-Stellplatz, Kalt-Miete 530€ + UL + KT 3 MM ☎ 06052/5592 o. 0179/1315138

Wächtersbach-Innenstadt: 5 Zi.-OG-Whg., ca. 151 m², EBK, 2 Tgl.-Duschbäder, gr. Flur, Keller, Stellpl., NR, keine Haustiere, an ruh. Mieter, ab Frühjahr 21, 750,- € + NK + Kt. E-Mail: haus.wbach@web.de

Bad Orb, 4 Zi.-Whg., Bad / WC, Küche, Wintergarten / Balkon, 95qm ab 01.12.2020, KM 550€ + UL 150€ + 3 MM Kauton. ☎ 06052/2568

Gründau-Lieblös: 2 Zi.-Whg. mit EBK, Balkon, PKW-Stellpl., ca. 62 m², 410,- € + NK + Kt. ☎ 0176/25033073

EFH in GN-Hailer, 4 ZKB, Gä.-WC, gr. Garten + Terr., Wfl. 126 m², Miete 900,- € kalt, ab 1.2.2021 zu vermieten. ☎ 06051/15278

**Immobilien-Gesuche**

Bauplatz oder Haus gesucht. Es wird eng. Junges Paar + Stöpsel auf der Suche. Wo: Bad Orb. ☎ 0170/4984853

**Mietgesuche**

Suche 2 Zi.-Whg., nicht zu klein, ca. 60-70 m², m. Balkon, EG o. Fahrstuhl, Raum Freigericht, Langenselbold u. Gründau ☎ 0157-36360346

Suche möbliertes Zimmer in Wächtersbach, Gelnhausen, Gründau oder Langenselbold zur Miete. ☎ 06053/6183052

Rentnerin sucht Wohnung in Langenselbold, 2 Zimmer, Küche, Bad. ☎ 06183/8074344 o. 0163/1876905

**Vermietungen**

Wächtersbach-Innenstadt: 2 Zi.-EG-Whg., ca. 90 m², off. Wohnkü., Innenbad mit DU + Wa., Abstellkammer, Terr., Stellplatz, NR, neu renov., an ruh. Mieter (Senioren od. älteres Ehepaar ohne Kinder), ab Anfang 21, 540,- € + NK + Kt. E-Mail: haus.wbach@web.de

Brachtal-Schlierbach: 3,5 Zi.-Whg., 99m², EG, barrierefreier Zugang, sep. Terrasse u. Rasen auf Wunsch, zentrale Lage, aber ruhig, zum 01.01.21, evtl. auch früher, KM 590€ + NK + KT ☎ 06053/1000 (AB) o. 0170/4108690

Linsengericht-Großenhausen: Doppelhaushälfte, 4-ZKB, 117m², 20m² Terrasse, Gäste-WC, EBK, Parkett u. Diehlen, Kalk-Zementputz, Silikat-Farbe, zwei Stellplätze, 1050€ KM + Uml. 50€ ☎ 0172/6683528

4 Zi.-Whg. in Freigericht, 130m², Küche, Bad, Laminat/Fliesen, Terrasse und Gartenmitbenutzung, 850,- € KM + 250,- € NK + 3 MM KT. ☎ 0175/3584297

**Mittelhessen-Bote**

*Finden + Verkaufen*

Telefon 06051 833-241



**Angaben zum Motor**

Autowerbung muss auch Auskunft zur Motorisierung des Fahrzeugs geben. Nur dann können sich Verbraucher ein umfassendes Bild machen. Die Anzeige ist ansonsten nicht zulässig. Das zeigt ein Urteil des Oberlandesgerichts Köln (Az.: 6 U 267/19), auf das die Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht des Deutschen Anwaltvereins (DAV) hinweist. Angaben zu Ausstattung, Verbrauch, Emissionen, Energieeffizienzklasse und Preis – all das stand in der Werbung eines Autohauses. Infos zur Motorisierung aber fehlten. Ein Abmahnverein klagte und bekam recht. Demnach sei es für eine Aufforderung zum Kauf nötig, alle wesentlichen Informationen zu bekommen, darunter eben auch Angaben zur Motorisierung. Waren wie Autos sind nach Auffassung des Gerichts so komplex, hochwertig, langlebig und teuer, dass konkrete und detailreiche Infos zur Motorisierung wie Leistung, Hubraum und Kraftstoffart nötig sind.

**Anhänger**

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/9141780 [www.ncg-fahrzeugbau.de](http://www.ncg-fahrzeugbau.de)

**Pkw Ankauf**

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, VW & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Suche Auto, bitte alles anbieten. ☎ 0157/88686830

**Autohandel**

Kaufe bar Pkw, Lkw, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Geländewagen, mit od. ohne TÜV/Mängel, Selbstabholer 24h ☎ 06102/8653651 o. 0177/2802695 (auch WhatsApp)

**Autozubehör**

Winterreifen auf Alu, Mercedes Benz E-Klasse, 7J x 16 H2 ET38, Michelin 205/55 R16 8mm, Preis 450,- €, ☎ 06183/8993731

**Pkw Ankauf**

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

**Reisemobile**

Wohnmobil-/Wohnwagenvermietung: Noch Ferientermine frei zu Sonderkonditionen. Wächtersbach, [www.mk-reisemobile.de](http://www.mk-reisemobile.de) oder ☎ 06053/4850

**Hüttel rent** vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40 [www.huettlrent.de](http://www.huettlrent.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**WIR SUCHEN SIE! <<**



**Zur Verstärkung und Erweiterung unseres Teams suchen wir einen**

**» Industriemechaniker/ Betriebsschlosser (m/w/d)**

**Instandhaltung Anlagentechnik**  
in Vollzeit (mit Bereitschaftsdienst)

**Wir bieten Ihnen:**

- Eigenverantwortliches Arbeiten mit abwechslungsreichen Aufgaben in einem zukunftsorientierten, modernen und innovativen Unternehmen

**Ihre Aufgaben:**

- Wartung und Reinigung von Anlagenteilen und mechanische Kontrolle der Anlagentechnik
- Überwachung der Betriebsmittel und Durchführung von vorgeschriebenen Prüfungen
- Optimierung der Prozesse und Weitergabe von Fehlermeldungen und Anlagendefekten an die Vorgesetzten

**Ihr Profil:**

- Ausbildung als Industriemechaniker, Betriebsschlosser oder Verfahrensmechaniker
- Erste Berufspraxis sowie Know-how in der Fehleranalyse und -beseitigung
- Handwerkliches Geschick und Machermentalität
- Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein

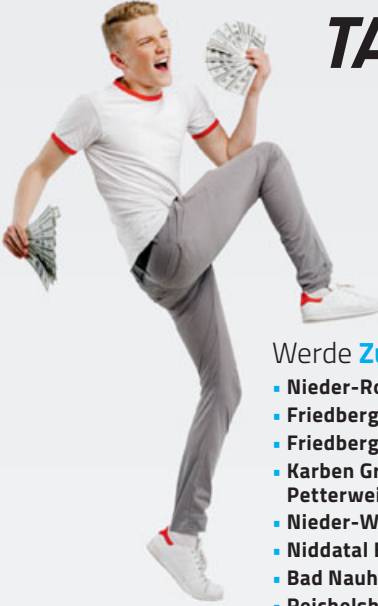
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann zögern Sie nicht und schreiben uns eine E-Mail an [personal@gnz.de](mailto:personal@gnz.de) oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an unten stehende Adresse mit Angabe der Stellenbezeichnung. Da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden, schicken Sie uns bitte keine Originale. Mit Zusendung Ihrer Bewerbung verzichten Sie auf die Rückgabe Ihrer Unterlagen.

**Wir freuen uns auf Sie!**



**DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN**  
GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen  
Telefon: (06051)833 104 · E-Mail: [personal@gnz.de](mailto:personal@gnz.de)  
Internet: [www.dpn-media.de](http://www.dpn-media.de)

**TANZ' VOR FREUDE!**



Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Nieder-Rosbach und Ober-Rosbach
- Friedberg Stadt
- Friedberg Ockstadt
- Karben Groß-Karben, Rendel und Petterweil
- Nieder-Wöllstadt
- Niddatal Bönstadt
- Bad Nauheim Stadtmitte
- Reichelsheim-Dorn-Assenheim
- Reichelsheim-Stadt
- Weckesheim
- Beienheim

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).



**DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN**  
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen  
Telefon: (06051)833 292 oder 293 · Telefax (06051)833 288  
E-Mail: [Vertrieb@gnz.de](mailto:Vertrieb@gnz.de) · Internet: [www.dpn-media.de](http://www.dpn-media.de)

**Mittelhessen-Bote**

*Heute gesucht – morgen gefunden*

Telefon 06051 833-241



**JÖKEL BAUT DEN UNTERSCHIED.**

Wir gehören als DAS Unternehmen unserer Region zu Deutschlands besten Arbeitgebern.

**AKTUELL SUCHEN WIR FÜR UNSERE WERKSTATT:**

- **BAU-, LANDMASCHINEN- BZW. KFZ MECHATRONIKER (m/w/d)**

**FÜR UNSERE FACHBEREICHE ROH- UND TIEFBAU:**

- **BAULEITER (m/w/d)**

**FÜR UNSEREN FACHBEREICH ROHBAU:**

- **ABRECHNER (m/w/d)**
- **POLIER (m/w/d)**
- **FACHARBEITER (m/w/d)**

**INTERESSIERT?**  
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und des frühestmöglichen Eintrittstermins an:

**JÖKEL BAU GMBH & CO. KG** ■ Gartenstraße 44 ■ 36381 Schlüchtern  
Danica Muth ■ T: 06661 84-0 ■ E: [bewerbung@joekel.de](mailto:bewerbung@joekel.de) ■ [www.joekel.de](http://www.joekel.de)

**TOP 100** DEUTSCHLANDS KUNDENCHAMPIONS 2020  
**BAU** Unternehmen des Jahres 2016  
**GREAT PLACE TO WORK** 2016  
DEUTSCHLANDS BEST ARBEITGEHER 2016  
GEWINNER 2015 LUDWIG ERHARD PREIS

*Sie möchten zeigen – was in Ihnen steckt!*



Die Firma Heurich betreibt über 150 moderne logo-Getränke-Fachmärkte und ist in dieser Branche einer der führenden Großhändler in Hessen. Unsere Märkte bieten eine breite Getränkeauswahl mit Schwerpunkt Mehrweg.

Zur Unterstützung unseres Teams in **Rodheim v. d. Höhe** suchen wir ab sofort

**Verkäufer m/w/d**  
in Teilzeit für 20 Stunden

**Ihre Aufgaben:**

- Kassiertätigkeit
- Warenpräsentation und Warenaufbau nach Konzeptvorgabe

**Ihr Profil:**

- ✓ Freude am Verkauf und kundenorientierte Arbeitsweise
- ✓ Zuverlässigkeit und Bereitschaft zum flexiblen Einsatz

**Wir bieten:**  
Gründliche Einarbeitung, auch wenn Sie branchenfremd sind und keine Vorkenntnisse besitzen, sowie eine leistungsgerechte, lukrative Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angaben Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung.

Heurich GmbH & Co. KG  
Landwehr 20 – 26, 36100 Petersberg  
Ansprechpartner: Herr Tomczok  
E-Mail: [p.tomczok@heurich.de](mailto:p.tomczok@heurich.de)  
[www.logo-getraenke.de](http://www.logo-getraenke.de)



**„Eine runde Sache in puncto Entsorgung“**



# Weisgerber

Umweltservice

**Gemeinsam stark in der Krise!** Wir suchen **ab sofort** für unsere Standorte in Wächtersbach und Nidderau:

## Kraftfahrer/-in

im Nahverkehr

Führerscheinklasse C/CE

## Kraftfahrer/-in

im Fernverkehr

Führerscheinklasse C/CE

# Frontladerfahrer/-in

Führerscheinklasse C/CE

# Kraftfahrer/-in für Glas-Sattelzug

Führerscheinklasse C/CE

**Sie bringen mit:**

- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Motivation und Spaß am selbstständigen Arbeiten
- freundlichen Umgang mit Kunden

**Wir bieten:**

- Vollzeitbeschäftigung in Festanstellung
- kostenfreie Arbeitskleidung
- zukunftssichere Arbeitsplätze
- Weiterbildung/Modulschulung gemäß BKRfQG

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
**Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.**  
**Bitte richten Sie diese an:**



# WEISGERBER Umweltservice GmbH

Industriestr. 52 • 63607 Wächtersbach | Liebigstraße 10–12 • 61130 Nidderau  
Tel. (06053) 70689-0 | E-Mail: [jobs@weisgerber-umweltservice.de](mailto:jobs@weisgerber-umweltservice.de)  
[www.weisgerber-umweltservice.de](http://www.weisgerber-umweltservice.de)



**IM BESTEN TEAM DAS BESTE GEBEN.**



**Lidl lohnt sich**

**Mitarbeiter (m/w/d) in der Filiale und im Logistikzentrum**

**Butzbach**

Bei Lidl arbeiten heißt: jeden Tag Schwung in den Handel bringen. Alles geben und gemeinsam immer besser werden. Weiter kommen als woanders, weil bei uns jeder zählt und wir uns gegenseitig etwas zutrauen. Zusammen anpacken, zupacken und immer noch was draufpacken. Und dafür fair bezahlt werden.

**Dein Einstieg bei Lidl**

- **Studentenjob in der Filiale**
- **Studentenjob im Logistikzentrum**
- **Kommissionierer**
- **Staplerfahrer**

**Quereinsteiger willkommen!**

Wir versorgen Deutschland. Bist du dabei? [jobs.lidl.de](http://jobs.lidl.de)

**100%** Mindesteinstiegslohn 12,50 €/Std. sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld

**Unbefristeter Arbeitsvertrag**

**Bezahlte Überstunden**

**Individuelle Unterstützung und Förderung**

**hunu** TOP COMPANY

Weitere Informationen zu unseren Arbeitsgeburzeichnungen auf [jobs.lidl.de/arbeitsgeburzeichnungen](http://jobs.lidl.de/arbeitsgeburzeichnungen)  
Aus Gründen der leichten Lesbarkeit verwenden wir im Textverlauf die männliche Form der Anrede. Selbstverständlich sind bei Lidl Menschen jeder Geschlechtsidentität willkommen.

**LIDL MUSS MAN KÖNNEN**

[jobs.lidl.de](http://jobs.lidl.de)

### Stellengesuche

Selbst. deutsche Reinigungskraft, versichert und auf Rechnung, hat noch Termine in Glashütten frei. 22,50 € pro Std. ☎ 0163/2528352

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Rentner, 62. toptit, mit Auto, sucht auf Minijob Basis einen Fahrerjob! ☎ 0173/8284389

### Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Verpackungsmitarbeiter (m/w/d) für unseren Kunden in Florstadt. Es erwarten Sie hohe Übernahmechancen in den ersten 6 Monaten, ein tolles Arbeitsklima und 12,50€/Std. (Brutto). Gearbeitet wird in 2 Schichten von 06:00 Uhr - 14:15 Uhr und 14:45 Uhr - 23:00 Uhr. Sie haben gute Deutschkenntnisse, legen Wert auf Genauigkeit und sind ein Teamplayer? Dann bewerben Sie sich gerne per Mail über [ris-dhl.florstadt@randstad.de](mailto:ris-dhl.florstadt@randstad.de) oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650. Randstad Inhouse Services, in der Au 9, 61197 Florstadt

Randstad sucht sie als Inventurhelfer (m/w/d) vom 27.11.2020 - 30.11.2020 für unseren Kunden in Florstadt auf 450 € Basis. Verdienst 12,50 €/Std. Schichtarbeit, Fahrservice wird gestellt. Sie möchten sich noch etwas Geld für Weihnachtsgeschenke hinzuverdienen? Dann bewerben Sie sich gerne per Mail über [ris-dhl.florstadt@randstad.de](mailto:ris-dhl.florstadt@randstad.de) oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650 oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650.

Trotz Corona, auch bei uns geht es wieder los. Auch für Rentner geeignet! Sie möchten sich etwas dazu verdienen? Wir suchen Terminierer/in für unseren Außendienst. Bei Interesse u. Fragen melden Sie sich werktags bitte unter ☎ 06667/918935

Helfer für Gartenarbeit in Büdingen gesucht, einmalig oder regelmäßig. ☎ 0176/57622276

### Stellenangebote

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlen-see, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter [verwaltung@mcldgluth.de](mailto:verwaltung@mcldgluth.de)

Zur sofortigen Anstellung in Vollzeit in Biebergemünd. Packer (m/w/d) GerMar Work GmbH, Kirchstraße 17, 63517 Rodenbach, ☎ 06184/992790 o. [info@germarwork.de](mailto:info@germarwork.de)

500-800€ mtl. nebenbei (Corona-Krisensicher) mit Maßhemdenverkauf. Kurzbew. per WhatsApp: ☎ 0157/39218816

Reinigungskraft in Büdingen-Vorstadt, 3 Std. wöchentlich, gesucht. Nur mit Anmeldung. ☎ 0160/1489070

Sie haben ein Hessenticket? Gepfl. Senior, in FFM-Sachsenhausen sucht zuverlässige Dame für Reinigung + Massage. Std. 20,- €. ☎ 0177/8624634 keine SMS

### Mittelhessen-Bote Jobbörse



# Geli

Goods for green



# INTUITIVE

Intuitive Surgical ist der Pionier und weltweit einer der Marktführer im Bereich der roboterassistierten, minimalinvasiven Chirurgie. Das da Vinci-Operations-System des Unternehmens war das erste roboterassistierte, minimalinvasive Chirurgie-System, das die CE-Kennzeichnung erhalten hat und von der US-amerikanischen Zulassungsbehörde FDA für allgemeine laparoskopische Operationen zugelassen wurde. Intuitive Surgical hat sich dazu verpflichtet, die modernste roboterassistierte Technologie für minimal-invasive Operationen sowie die fortschrittlichsten Präzisionsinstrumente zu entwickeln, um die operative Versorgung von Patienten zu verbessern.

**Das Produktionswerk SCHÖLLY MICRO OPTICS GMBH in Bieberthal liefert als Teil von Intuitive Surgical die opto-elektronischen Kamerakomponenten.**

**Wir suchen mehrere Mitarbeitende (m/w/d) für die Bereiche:**

- Montage und Optik-Produktion (z.B. Feinoptiker, Optiker, Industriemechaniker)
- Qualitätssicherung mit SAP-Erfahrung
- IT-Spezialist
- Teamleiter technische Vergütung (Coating)

**Setzen Sie mit Ihrer Arbeit Standards:**  
Wir sind ein aufgabenorientiertes, engagiertes Team und nehmen gern die größten und kompliziertesten Herausforderungen an.  
Das motiviert auch einige der fähigsten Köpfe der Branche, sich unserem globalen Unternehmen anzuschließen.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an:  
[HR-Bieberthal@intusurg.com](mailto:HR-Bieberthal@intusurg.com)

**SCHÖLLY MICRO OPTICS GmbH • An der Amtmannsmühle 11 • 35444 Bieberthal**

Wir sind Geli. Seit nun über 70 Jahren produzieren wir hochwertige Kunststoffprodukte für den Garten- und Hausbereich. Mit unseren über 5.000 Artikeln können unsere Kunden die Natur in Haus und Garten in vollen Zügen genießen.

Die Fertigung unserer Produkte findet an unserem Standort in Alzenau-Michelbach statt. Der Großteil des Versandes wird im Geli-Logistikzentrum in Freigericht Bernbach abgewickelt. Unsere Lagerkapazität haben wir aufgrund der enormen Nachfrage in den letzten Jahren stetig vergrößert und ein weiteres Lager in Freigericht Somborn eröffnet.

Zur Verstärkung unserer Teams in Alzenau-Michelbach, Freigericht-Bernbach und Freigericht-Somborn suchen wir ab sofort in Vollzeit:

## LAGERMITARBEITER / FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK (m/w/d)

**Zu Ihren Aufgaben zählen:**

- Selbstständiges Kommissionieren von Waren
- Durchführung und Kontrolle von Wareneingängen
- Einlagerung und Verpacken von Waren
- Weitere, vielfältige Lagertätigkeiten

**Folgende Qualifikationen sollten Sie mitbringen:**

- Hohe Leistungsbereitschaft
- Logistisches Talent
- Ausbildung und Berufserfahrung im Lagerbereich sind von Vorteil
- Bereitschaft zu Schicht- und Samstagsarbeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem stetig wachsenden Unternehmen und eine leistungsgerechte Vergütung. Gestalten Sie gemeinsam mit uns die Zukunft unseres Familienunternehmens. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (möglichst per Email).

**Geli GmbH** Am Goldbach 1 • 63755 Alzenau - Michelbach  
Tel.: 0 60 23 - 97 17 - 0 • [personal-bernbach@geli.de](mailto:personal-bernbach@geli.de) • [www.geli.de](http://www.geli.de)



# NORMA®



## Große Backwoche bei NORMA®

Über 75 Backen-Artikel

**Dr. Oetker Backmischungen**  
Muffins 370-g-Packung (1 kg = 4,68),  
Brownies  
456-g-Packung (1 kg = 3,79),  
Schokino Kuchen 480-g-Packung  
(1 kg = 3,60),  
Zitronen- oder Schoko-  
kuchen 485-g-Packung  
(1 kg = 3,57)  
je Packung

UVP 2,49  
**1,73\*** **30% billiger**

**Dr. Oetker Finesse**  
Bourbon-Vanille-Aroma 10-g-Packung  
(100 g = 4,70), geriebene Zitronenschale  
oder natürliches Orangenschalen-Aroma  
12-g-Packung (100 g = 3,92)  
je 2er Pack

**20% billiger**  
UVP -,-59  
**-,-47\***  
2er-Pack

**Backzutaten**  
Orangen-, Zitronenschale  
25-g-Packung

(100 g = 5,76),  
Pistazien gehackt  
oder gemahlen  
35-g-Packung  
(100 g = 4,11)  
je Packung

**1,44\***

**Länderhonig**  
z.B. Wald- mit Blütenhonig aus Spanien  
und viele weitere Sorten 500-g-Glas  
(1 kg = 7,82) je Glas

**31% billiger**  
UVP 5,69  
**3,91\***  
500 g

**Es3et Schnitten**  
Vollmilch, Vollmilch-  
Nuss, Weiss oder Zartbitter  
3x75-g-Packung  
(100 g = -,-87)  
je 3er Pack

**34% billiger**  
zum Vergleich: UVP 1 Tafel = -,-99  
**1,95\***

**3er Vorteils-pack**

**Streudekor 5er**  
Weihnachten 88-g-Packung (100 g = 3,33),  
Edel 97-g-Packung (100 g = 3,02)  
oder Glitzer silber  
102-g-Packung  
(100 g = 2,87)  
je Packung

**2,93\***

ab Montag, 9. November

**Premium Tafeltrauben**  
hell, lose, Sorte „Italia“  
Italien, Kl. I;  
je kg



**25% billiger**  
Sonderpreis  
**2,47\***

Gültig bis 15. November

**Äpfel 2 kg** Sorte „Elstar“  
Deutschland, Kl. II  
(1 kg = -,-98)  
je Beutel

**2 kg!**

**20% billiger**  
Sonderpreis  
**1,95\***



Gültig bis 15. November

**Orangen 4 kg**  
Spanien, Kl. I  
(1 kg = -,-83)  
je Netz

**4 kg!**

**32% billiger**  
Sonderpreis  
**3,33\***



Gültig bis 15. November



**Mini Speck**  
deftige Schinken-  
Spezialität aus Südtirol  
ca. 1,2-kg-Stück, Ware  
einzeln ausgepreist

1-kg-Preis  
**10,90\***

**1,2 kg**  
**Mini Speck**  
deftige Schinken-  
Spezialität aus Südtirol  
ca. 1,2-kg-Stück, Ware  
einzeln ausgepreist

**2,96\***

**Steirisches Scherzl**  
aus Österreich  
250-g-Packung  
(100 g = 1,18)  
je Packung

**2,96\***

**Kümmelbauch/**  
Im Aktionskühlregal:  
250-g-Packung  
(100 g = 1,18)  
je Packung

**2,96\***

**Eierlikör**  
aus Österreich,  
mit Schokoladen-  
oder Vanillegeschmack  
15% vol, 0,7-l-Flasche  
(1 l = 5,97)  
je Flasche

**4,18\***

**Kartoffel-Spezialitäten**  
in verschiedenen  
Sorten  
400-g-Packung  
(1 kg = 2,43)  
je Packung

**-,-97\***

**Kartoffel-Spezialitäten**  
in verschiedenen  
Sorten  
400-g-Packung  
(1 kg = 2,43)  
je Packung

**-,-97\***

**Kartoffel-Spezialitäten**  
in verschiedenen  
Sorten  
400-g-Packung  
(1 kg = 2,43)  
je Packung

**-,-97\***

# MWST-SENKUNG CHECK

ZUVERLÄSSIG – KONSEQUENT – FAIR

**LED-Mikro-Lichterkette**  
in 1m oder 2m (20 LEDs),  
oder 1,5m (30 LEDs)  
• Wasserdicht  
• In Warmweiß oder  
Bunt erhältlich

UVP 2,99  
je Ausführung  
**1,93\*** **35% billiger**

**20 kabellose LED-Weihnachts-  
kerzen ca. 9,5 cm • Warmweißes Licht**  
• Extralange Leuchtdauer  
bis zu 150 Stunden  
3 Jahre Garantie  
je Set

**24,36\***  
Auch online

**LED-Schwibbogen**  
mit 10 warmweißen LEDs  
• ca. 45 x 4,5 x 26 cm  
• Inklusive Batterien  
3 Jahre Garantie  
je Ausführung

**12,66\*** **24 Auch online** Mit 6h-Timerfunktion

**LED-Acryl-  
Pyramide**  
aus effektivem Acryl  
3 Jahre Garantie

ca. 40 cm **9,73\***  
ca. 60 cm **12,60\***  
ca. 90 cm **19,48\***

Jeweils in Warm-  
weiß oder  
Kaltweiß  
erhältlich

**LED-Holzstern** ca. 40 cm mit 10 warmweißen LEDs, ca. 60 cm mit 20 warmweißen LEDs • Inkl. Fernbedienung und Batterien

10 LEDs, ca. 40 cm **14,61\***  
20 LEDs, ca. 60 cm **19,48\***

**24 Auch online** Mit 4h-Timerfunktion

**Echtglas-Mini-  
kugeln** • Versch. Formen/  
Sets • Matt oder glänzend

In prakti-  
scher Auf-  
bewah-  
rungs-  
röhre

je Set **1,93\***

**Metallstecker 2er-Set**  
• Rostfrei und  
wetterfest  
• Mit Boden-  
Doppelstecker

Tannenbaum  
2er-Set  
Engel  
2er-Set  
Reh  
2er-Set  
Engel  
2er-Set

je 2er-Set **5,83\***  
**24 Auch online**

**Jeder Artikel 1,94\***  
**Riesige Deko-Auswahl**  
LED-Papierstern  
Weihnachts-  
figur  
Tannen-  
baum  
zum  
Stecken  
Weihnachts-  
tanne  
Weihnachts-  
mädchen

**Crackle-  
Glas-  
kugel**  
je Kugel

ca. 7,5 cm **1,45\***  
ca. 10 cm **1,93\***

Auch zum  
Hängen  
geeignet

**Outdoor-  
Elektrozubehör**  
IP44, spritzwasser-  
geschützt  
3 Jahre Garantie

Verlängerungskabel  
ca. 10 m **7,78\***

**4-fach-Powerblock mit  
Kabel ca. 5 m**

**9,73\***

**2-fach-Gartensteck-  
dose mit Erdspeiß**

**9,73\***

**Lichterketten-  
Aufroller 2er-Set**  
(ohne Deko)  
je Set **2,91\***  
Made in Germany

**Fenster-  
klipp  
6er-Set**

**Tür-  
kranz-  
hänger  
2er-Set**

**Outdoor-Strick-Troyer**  
für Herren, gefüttert  
• Größen M (48/50) –  
XXL (60/62)  
je Troyer

**19,48\***

**Outdoor-/Freizeitstiefel**  
für Herren • Größen 42 – 45 je Paar

**51% billiger**  
UVP 39,99  
**19,48\***

**Jagd- und  
Freizeithose**  
• Obermaterial:  
92% Polyester,  
8% Polyamid  
(Nylon®) • Größen  
M (48/50) – XXL (58)  
je Hose

**19,48\***

**Feinripp-Achsel-  
hemd  
5er-Pack**  
• Reine Baum-  
wolle • Größen  
M/5 – XXXL/9  
je 5er-Pack

**68% billiger**  
UVP 24,99  
**7,78\***

**LED-  
Kopflampe**

**35% billiger**  
UVP 14,99  
**9,73\***

**Schäppel Tauchsäge PL 55 „Special Edition“**  
inkl. Führungsschiene und 2 Sägeblätter  
• 1.200 Watt • Schnitttiefe bis zu 55 mm

**41% billiger**  
UVP 199,-  
**116,-\*** **24 Auch online**

**WALTER Li-Ion Akku-Kettensäge 40 V**  
• Kettengeschwindigkeit 8,5 m/s  
3 Jahre Garantie

**31% billiger**  
UVP 199,-  
**135,49\***

**KOMPLETT-SET**  
Inkl. 2 x 20 V Li-Ion  
Akkus

**WALTER Li-Ion Akku-Schlagbohr-  
schrauber-Set 20 V • 2-Gang-Getriebe**  
• Inkl. Koffer, Bit- und  
Bohrer-Set, 2 x 2,0 Ah Akkus  
und Schnellladegerät

UVP 79,90  
**68,22\*** **14% billiger**

**Transportbehälter**  
• Robuste  
Klickverschlüsse

je Ausführung **9,73\***

3x12 Liter  
5x4 Liter

\* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter [www.norma24.de](http://www.norma24.de) bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

**NORMA®**  
MEHR FÜRS GELD.



**AKTUELLE PROSPEKTE –**  
einfach & bequem online durchblättern  
unter [www.norma-prospekt.de](http://www.norma-prospekt.de)



**ENTDECKEN SIE  
MEHR AKTIONEN!**



